

In the examples / **I am talking of**

実例 **では** / …私が **考えている(語っている)**(ような)

the person **continues to behave**

その人(は) / **続けています** / **→** ふるまう(のを)

in what

…①**(あり方)** **で**

most people **would agree**

…大部分の人たち (が) **認める**(ような)

is a normal manner,

(こうだと→) / 正常な ふるまい

but one

(だが…) ②**(あり方)**(で)

so remote from his old self

…**それほど** かけはなれている(ような) / …かつての その人自身**から**

that he appears,

(それくらい→) 彼が **見える**(くらい)

to those who know him,

→ 人たち(には) **…誰かという、その人たちは** 知っている(ような) / …彼を

to be someone else entirely.

→ (こうであるように→) / 他の 人物(に) / …完全に